

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro rybolov

PECH_PV(2005)1129_1

ZÁPIS

ze schůze konané dne 29. listopadu 2005 od 15:00 do 18:30,
a 1. prosince 2005 od 15:00 do 18:30
BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 29. listopadu 2005 v 15:00 a předsedal jí předseda Philippe Morillon.

1. Schválení návrhu pořadu jednání

Návrh pořadu jednání byl přijat s těmito změnami:

- Bylo rozhodnuto, že bod 15 k dohodě o partnerství mezi ES a Federativními státy Mikronésie o rybolovu ve Federativních státech Mikronésie se bude projednávat před bodem 4.
- Bod 13 k Úmluvě o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky byl odložen do doby, než bude sdělena změna právního základu tohoto návrhu a než bude doručen oficiální dopis z Rady.

2. Sdělení předsedy

- Bylo vypracováno shrnutí veškeré korespondence, jež byla doručena k danému datu.
Poslanci, kteří měli zájem o konkrétní záležitosti, mohli požádat sekretariát o další informace.
- Předseda pozval poslance, úředníky a asistenty výboru na recepci, která se konala dne 29. listopadu v 18:30 u příležitosti konce pracovního roku 2005.

3. Výroční zpráva Evropské komise o politické strategii (APS)

– Výměna názorů s komisařem Joe Borgem.

Vystoupili: Joe Borg (komisař), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Elspeth Attwooll, Carl Schlyter, Seán Ó Neachtain, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen, Catherine Stihler, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Paulo Casaca, Marie-Hélène Aubert, Pedro Guerreiro a Simon Coveney.

4a Dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím a Federativními státy Mikronésie o rybolovu ve Federativních státech Mikronésie

PECH/6/31116

* 2005/0206(CNS) KOM(2005)0502 - C6-0353/2005

Zpravodaj: Rosa Miguélez Ramos.

– vystoupení zástupců Komise

Vystoupili: Rosa Miguélez Ramos (zpravodaj) a Harm Koster (Komise).

4. Dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím a Šalamounovými ostrovy o rybolovu při pobřeží Šalamounových ostrovů

PECH/6/30099

* 2005/0168(CNS) KOM(2005)0404 - C6-0320/2005 PE362.752v01-00

Zpravodaj: Carmen Fraga Estévez.

– posouzení návrhu zprávy

– lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Carmen Fraga Estévez (zpravodaj) a Harm Koster (Komise).

Rozhodnutí: Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 8. prosince 2005 ve 12:00.

5. Metody rybolovu šetrnější k životnímu prostředí

PECH/6/23837

2004/2199(INI)

KOM(2004)0438

PE353.314v01-00

Zpravodaj: Seán Ó Neachtain.

– posouzení návrhu zprávy

– stanovení lhůty pro předložení pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Seán Ó Neachtain (zpravodaj) a François Theret (Komise).

Rozhodnutí: Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 8. prosince 2005 ve 12:00.

6. Veterinární požadavky na živočichy pocházející z akvakultury a na produkty z nich získané

PECH/6/30035

* 2005/0153(CNS) KOM(2005)0362 - C6-0281/2005

Zpravodaj: Heinz Kindermann.
– výměna názorů

Vystoupili: Heinz Kindermann (zpravodaj), Yngve Torgersen a Richard Bates (Komise).

7. Výdaje ve veterinární oblasti

PECH/6/30038

Zpravodaj: Heinz Kindermann.
– výměna názorů

Vystoupili: Heinz Kindermann (zpravodaj), Yngve Torgersen a Richard Bates (Komise).

8. Stávající situace regionálních poradních výborů

– vystoupení zástupců Komise
– výměna názorů

Vystoupili: Emilio Mastracchio (Komise), Heinz Kindermann a Carmen Fraga Estévez.

9. Schůze koordinátorů

10. Protokol k Dohodě o rybolovu mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou

PECH/6/30417

* 2005/0173(CNS) KOM(2005)0421 - C6-0321/2005 PE364.719v01-00

Zpravodaj: Philippe Morillon.
– hlasování (rozhodnutí) ve výboru

Vystoupili: Philippe Morillon (zpravodaj).

Rozhodnutí: Návrh zprávy byl přijat 14 hlasy pro, 1 hlas byl proti a 3 členové se zdrželi hlasování.

11. Převod žádostí o licence k rybolovu na třetí země

PECH/6/28994

* 2005/0110(CNS) KOM(2005)0238 - C6-0201/2005 PE360.100v01-00

Zpravodaj: Carmen Fraga Estévez.

Rozhodnutí: Návrh zprávy byl jednomyslně přijat.

12. Celkové přípustné odlovy (TAC) a kvóty v roce 2006

– výměna názorů s panem Joe Borgem, členem Evropské komise.

Vystoupili: Joe Borg (komisař), Rosa Miguélez Ramos, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, Carl Schlyter, James Nicholson, Paulo Casaca, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen a Duarte Freitas.

Bod 14 ke stanovení opatření pro obnovu populace úhoře říčního byl odložen.

13. Nejnutnější údaje, které musejí být obsaženy v licencích k rybolovu

PECH/6/31169

* 2005/0205(CNS) KOM(2005)0499 - C6-0354/2005

Zpravodaj: Iles Braghetto.

– vystoupení zástupců Komise

Vystoupili: Iles Braghetto (zpravodaj) a Jean-Claude Cuff (Komise).

14. Zjednodušení právního prostředí: probíhající práce

KOM(2004)0820

– vystoupení zástupců Komise

– výměna názorů

Vystoupili: Emilio Mastracchio (Komise).

15. Jmenování zpravodajů – rozhodnutí o postupu

Příslušný výbor:

- *Návrh nařízení Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů o změnách upravujících Protokol, kterým se na období od 1. srpna 2001 do 31. července 2006 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o spolupráci v odvětví*

mořského rybolovu mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou

KOM(2005)591 - 2005/0229(CNS)

GUE/NGL

16. Různé

17. Datum a místo konání příští schůze

pondělí 30. ledna 2006 od 15:00 do 18:30 a
úterý 31. ledna 2006 od 9:00 do 12:30, Brusel

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REGISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENĹĹTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENÇNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P) - Rosa Miguélez Ramos (VP - Iles Braghetto (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
James Hugh Allister (1-2), Stavros Arnaoutakis (1), Elspeth Attwooll (1-2), Marie-Hélène Aubert (1), Niels Busk (2), Luis Manuel Capoulas Santos (2), Giorgio Carollo (2), David Casa (1), Paulo Casaca (1-2), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Alfred Gomolka (1), Pedro Guerreiro (1-2), Ian Hudghton (1), Heinz Kindermann (1-2), Henrik Dam Kristensen (1-2), Seán Ó Neachtain (1-2), Willi Piecyk (1), Dirk Sterckx (1-2), Struan Stevenson (1), Catherine Stihler (1), Margie Sudre (1-2), Daniel Varela Suanzes-Carpegna(1)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Ανοπληρωτέες/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Simon Coveney (1), Chris Davies (1), Duarte Freitas (2), Francesco Musotto (2), James Nicholson (1-2), Carl Schlyter (1-2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 29.11.2005
(2) 1.12.2005

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Joe Borg (M) - Harm Koster (F) - François Theret (F) - Yngve Torgersen (F) - Richard Bates (F) Emilio Mastracchio (F) - Jean-Claude Cuffe (F)</p>
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mordas</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earle/Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>de Carvalho</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>McGreal</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Belardinelli	PSE	Mergulhao	ALDE	Mordas	Verts/ALE	Earle/Muir	GUE/NGL	de Carvalho	IND/DEM		UEN	McGreal	NI	
PPE-DE	Belardinelli															
PSE	Mergulhao															
ALDE	Mordas															
Verts/ALE	Earle/Muir															
GUE/NGL	de Carvalho															
IND/DEM																
UEN	McGreal															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd prezydenta/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkãri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġeneraldirektorãts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Ġenerãlne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariãts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas - Clinton - Crespo - Pardo - Topping - Stureson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
De Haene	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputãts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman